גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
נתייסדה ע"י כ"ק מרן מוהרא"ש זי"ע

זמנים (NYC)
הדלקת הנרות.................5:45
מוצאי שבת בראשית........7:12

שיעורים כסדרן
נ"ך.........................איוב כ'-כ"א
בבלי.............בבא בתרא קכ"א
ירושלמי..................יומא מ"ב
תוספתא...............טהרות י"א
רמב"ם.....................בכורות ג'

שמיני עצרת, שנת תשפ"ה לפ"ק

שנה 14, גליון 4 (672)

אַ וָואוֹרְט אוֹיף יוֹם טוֹב

וְלֹא קָם נָבִיא עוֹד בְּיִשְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה, אֲשֶׁר יְדָעוֹ ה' פָּנִים אֶל פָּנִים, עֶס אִיז נִישְׁט אוֹיפְגֶעשְׁטַאנֶען נָאךְ אַ נָבִיא צְוִוישְׁן דִי אִידְן אַזוֹי וִוי מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט זִיךְ צוּ אִים בַּאקֶענְט פָּנִים אֶל פָּנִים. וֶוען מִיר עֶנְדִיגְן יֶעצְט דִי גַאנְצֶע תּוֹרָה, לֶערְנֶען מִיר אִיבֶּער דִי גְרוֹיסְקֵייט פוּן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ וָואס אִיז גֶעוֶוען אַזוֹי נָאנְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר הָאט גֶעקֶענְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מַמָּשׁ פָּנִים אֶל פָּנִים; וָואס קֶענֶען אָבֶּער מִיר, פָּשׁוּטֶע אִידְן, זִיךְ אָפְּלֶערְנֶען פוּן דֶעם אוֹיף אוּנְזֶער טָאג טֶעגְלִיכְן לֶעבְּן?

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקּוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק ב', סִימָן כ"ה), דִי גְרֶעסְטֶע זַאךְ וָואס אַ אִיד קֶען נָאר טוּן, אִיז זִיךְ אוֹיסְצוּרֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף זַיין אֵייגֶענֶע שְׁפְּרַאךְ, זִיךְ טְרֶעפְן אַ לֵיידִיגֶע פְּלַאץ אוּן דָארְט זִיךְ אוֹיסְשְׁמוּעֶסְן מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, אִים דֶערְצֵיילְן אַלֶעס וָואס גֵייט אוֹיף אִים אַרִיבֶּער, זִיךְ אוֹיסְגִיסְן דִי גַאנְצֶע הַארְץ, אַלֶעס וָואס דְרִיקְט אוֹיפְ'ן הַארְץ, אוּן בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן גֶעהָאלְפְן צוּ וֶוערְן מִיט אַלֶעס וָואס מֶען ווִיל, אוּן מֶען זָאל שׁוֹין זוֹכֶה זַיין צוּ וֶוערְן אַן אֱמֶת'עֶר עֶרְלִיכֶער אִיד.

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט דָארְט אַז אַסַאךְ גְרוֹיסֶע בַּאקַאנְטֶע צַדִּיקִים הָאבְּן דֶערְצֵיילְט אַז זֵיי זֶענֶען צוּגֶעקוּמֶען צוּ אַלֶע זֵייעֶרֶע מַדְרֵיגוֹת נָאר דוּרְךְ דֶעם וָואס זֵיי הָאבְּן אַסַאךְ גֶערֶעדְט אוּן גֶעשְׁמוּעֶסְט מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף זֵייעֶר אֵייגֶענֶע שְׁפְּרַאךְ, אַזוֹי וִוי מֶען רֶעדְט זִיךְ דוּרְךְ מִיט אַ נָאנְטֶער חָבֵר.

דָאס אִיז אַ זַאךְ וָואס יֶעדֶער מֶענְטְשׁ קֶען טוּן, נִישְׁט קַיין חִילּוּק אִין וָואסֶערֶע מַצָּב עֶר גֶעפִינְט זִיךְ, צִי עֶר זָאל זַיין טִיף אִין דֶער עֶרְד זֵייעֶר וַוייט פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אָדֶער אִיז עֶר גָאר הוֹיךְ אוּן זֵייעֶר עֶרְלִיךְ, וִוי אַזוֹי עֶס זָאל נָאר זַיין קֶען מֶען עֶפֶענֶען דָאס מוֹיל אוּן דֶערְצֵיילְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן וָואס מֶען שְׁפִּירְט, וָואס מֶען גֵייט דוּרְךְ, אוּן וָואס מֶען וִויל.

אוֹיף דִי נְקוּדָה בַּאשְׁטֵייט דִי גַאנְצֶע בְּרֶסְלֶב'עֶ חֲסִידוּת, גָארְנִישְׁט מֶער אוּן גָארְנִישְׁט וֵוייניגֶער, דֶער רֶבִּי ווִיל אַרַיינְבְּרֶענְגֶען אִין אוּנְז מִיר זָאלְן זַיין נָאנְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן שְׁמוּעֶסְן מִיט אִים אַזוֹי וִוי מֶען רֶעדְט צוּ אַ גוּטְן פְרֵיינְד. נִישְׁט קַיין חִילּוּק וואוּ דֶער מֶענְטְשׁ אִיז, צִי עֶר זִיצְט אִין אַ קַאר אָדֶער אִין אַ טְרָאק, צִי עֶר אִיז אִין אָפִיס אָדֶער אִינְדֶערְהֵיים, וואוּ אִימֶער דֶער מֶענְטְשׁ אִיז זָאל עֶר רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן דֶערְצֵיילְן פַארְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אַלֶעס וָואס לִיגְט אִים אוֹיפְ'ן הַארְץ.

דֶער רֶבִּי הָאט גֶעזָאגְט (לִיקּוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק ב', סִימָן צ"ג): וָואס ווִיל מֶען פוּן מִיר, פַארְוָואס קְרִיגְט מֶען אוֹיף מִיר? ווַייל אִיךְ ווִיל נָאר אֵיין זַאךְ – אַרַיינְבְּרֶענְגֶען אִין יֶעדְן אֵיינֶעם תְּפִלָּה וְהִתְבּוֹדְדוּת; אַז אַ מֶענְטְשׁ זָאל רֶעדְן אוּן שְׁמוּעֶסְן מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן אִים דֶערְצֵיילְן אַלֶעס וָואס עֶס גֵייט אַרִיבֶּער אוֹיף אִים, אוּן חֲזַ"ל זָאגְן (בְּרָכוֹת ו':): "כְּרוּם זֻלֻּת לִבְנֵי אָדָם, אֵלּוּ דְּבָרִים הָעוֹמְדִים בְּרוּמוֹ שֶׁל עוֹלָם, וּבְנֵי אָדָם מְזַלְזְלִין בָּהֶם", אוּן רַשִׁ"י זָאגְט דָארְט: "וּמַאי נִיהוּ, תְּפִלָּה", תְּפִלָּה אִיז פוּן דִי הֶעכְסְטֶע זַאכְן אוֹיף דֶער וֶועלְט, אָבֶּער מֶענְטְשְׁן זֶענֶען זֵייעֶר מְזַלְזֵל אִין דֶעם, דֶערְפַאר אִיז מֶען מְזַלְזֵל אִין מִיר, ווַייל אִיךְ ווִיל נָאר אַרַיינְבְּרֶענְגֶען אִין מֶענְטְשְׁן דִי זַאךְ פוּן רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

וָואס דַארְף מֶען רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן? דָאס קֶען מֶען נִישְׁט זָאגְן פַאר אַ מֶענְטְשׁ, יֶעדְן אֵיינֶעם לִיגְט עֶפֶּעס אַנְדֶערְשׁ אוֹיפְ'ן הַארְץ, אֵיינֶעם דְרִיקְט אַז עֶר דַארְף הָאבְּן אַ נֵייעֶ קַאר, אוּן אַ צְוֵוייטְן טוּט וֵויי אַז עֶר אִיז וַוייט פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר פִירְט זִיךְ נִישְׁט אוֹיף וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין, אוּן אַזוֹי וַוייטֶער הָאט יֶעדֶער מֶענְטְשׁ זַיינֶע אֵייגְנְאַרְטִיגֶע זַאכְן וָואס עֶר ווִיל, אוּן אֲפִילוּ בַּיי אֵיין מֶענְטְשׁ אַלֵיין אִיז נִישְׁט אַלֶעמָאל דִי זֶעלְבֶּע; דֶער עִיקָּר דַארְף מֶען הָאבְּן אָפְן דִי מוֹיל אוּן רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט אַן אֱמֶת וָואס מֶען דַארְף, אוּן דַאן וֶועט מֶען אָנְקוּמֶען צוּ דִי הֶעכְסְטֶע אוּן שֶׁענְסְטֶע זַאכְן אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט.

דֶערְפַאר דֶערְצֵיילְט אוּנְז דִי תּוֹרָה דִי גְרוֹיסְקֵייט פוּן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, אֲשֶׁר יְדָעוֹ ה' פָּנִים אֶל פָּנִים, עֶר הָאט גֶערֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן פָּנִים אֶל פָּנִים, אוּן רַשִׁ"י זָאגְט, שֶׁהָיָה לִבּוֹ גַּס בּוֹ, מֹשֶׁה רַבֵּינוּ הָאט גֶערֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַזוֹי וִוי אַ מֶענְטְשׁ רֶעדְט צוּ זַיין חָבֵר, וּמְדַבֵּר אֵלָיו בְּכָל עֵת שֶׁרוֹצֶה, עֶר הָאט גֶערֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן וֶוען עֶר נָאר הָאט גֶעוָואלְט, כְּעִנְיַן שֶׁנֶּאֱמַר, וִוי מֶען זֶעט אִין פָּסוּק בַּיים חֵטְא הָעֵגֶל (שְׁמוֹת לב, ל) אַז מֹשֶׁה רַבֵּינוּ הָאט גֶעזָאגְט וְעַתָּה אֶעֱלֶה אֶל ה', יֶעצְט וֶועל אִיךְ אַרוֹיפְגֵיין צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אִים בֶּעטְן עֶר זָאל אַייךְ מוֹחֵל זַיין, אוּן נָאךְ זֶעט מֶען אִין פָּסוּק וִוי מֹשֶׁה הָאט גֶעזָאגְט (בַּמִּדְבָּר ט, ח): עִמְדוּ וְאֶשְׁמְעָה מַה יְצַוֶּה ה' לָכֶם, שְׁטֵייט אוּן וַוארְט, אוּן אִיךְ וֶועל הֶערְן וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וֶועט אַייךְ בַּאפֶעלְן, אוּן רַשִׁ"י זָאגְט דָארְט, אַשְׁרֵי יְלוּד אִשָּׁה שֶׁכָּךְ מֻבְטָח, שֶׁכָּל זְמַן שֶׁהָיָה רוֹצֶה הָיָה מְדַבֵּר עִם הַשְּׁכִינָה, וואוֹיל אִיז דֶעם מֶענְטְשׁ וָואס וֶוען עֶר הָאט נָאר גֶעוָואלְט הָאט עֶר גֶערֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

מִיר דַארְפְן זִיךְ זֵייעֶר פְרֵייעֶן, מִיר דַארְפְן אַסַאךְ לוֹיבְּן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז מִיר וֵוייסְן פוּן דִי עֵצוֹת פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, וָואס דֶער רֶבִּי נֶעמְט אַלֶע גְרוֹיסֶע מַדְרֵיגוֹת פוּן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אוּן בְּרֶענְגְט דָאס אַרָאפּ צוּ אוּנְז פָּשׁוּט'עֶ מֶענְטְשְׁן, אוּן מַאכְט אַז מִיר זָאלְן דָאס אוֹיךְ קֶענֶען טוּן, מִיר זָאלְן אוֹיךְ וֶוערְן נָאנְט מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן רֶעדְן צוּ אִים וִוי מֶען רֶעדְט צוּ אַ גוּטְן פְרֵיינְד.

דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן מִיר זָאלְן פָאלְגְן דֶעם רֶבִּי'ן וֶועלְן מִיר הָאבְּן אַ שֵׁיינֶע לֶעבְּן.

(אֲשֶׁר הָיָה אֶל יוֹאֵל, שַׁבָּת חוֹל הַמּוֹעֵד סוּכּוֹת תשפ"ב)

מוֹהֲרָא"ש דֶערְצֵיילְט

טַאנְצְן מִיט דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה

דֶער הֵיילִיגֶער רַמְבַּ"ם שְׁרַייבְּט (הִלְכוֹת לוּלָב, פֶּרֶק ח', הֲלָכָה ט"ו) אַז אַ אִיד דַארְף זִיךְ זֵייעֶר פְרֵייעֶן מִיט דִי מִצְוֹת וָואס עֶר טוּט, עֶר דַארְף זַיין זֵייעֶר פְרֵיילִיךְ מִיט דֶעם וָואס עֶר דִינְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן וֶוער סְ'אִיז נִישְׁט פְרֵיילִיךְ מִיט זַיין עֲבוֹדַת ה' קֶען בַּאקוּמֶען אוֹיף דֶעם אַ גְרוֹיסֶע שְׁטְרָאף, אַזוֹי וִוי דֶער פָּסוּק זָאגְט בַּיי דִי תּוֹכָחָה אַז דִי אַלֶע שְׁוֶוערֶע שְׁטְרָאפְן וֶועלְן קוּמֶען ווַייל מְ'הָאט נִישְׁט גֶעדִינְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט שִׂמְחָה אוּן מִיט אַ פְרֵיילִיךְ הַארְץ, וִוי דֶער פָּסוּק זָאגְט (דְבָרִים כ"ח, מ"ז), "תַּחַת אֲשֶׁר לֹא עָבַדְתָּ אֶת ה' אֱלֹקֶיךָ בְּשִׂמְחָה וּבְטוּב לֵבָב". אוּן וֶוער עֶס הַאלְט זִיךְ גְרוֹיס אוּן סְ'פַּאסְט אִים נִישְׁט זִיךְ פְרֵייעֶן מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אִיז אַ זִינְדִיגֶער אוּן נַארִישֶׁער מֶענְטְשׁ, אוֹיף אִים זָאגְט דֶער פָּסוּק (מִשְׁלֵי כ"ה, ו) "אַל תִּתְהַדַּר לִפְנֵי מֶלֶךְ", אוּן פַארְקֶערְט, וֶוער סְ'קוּקְט נִישְׁט אוֹיף זַיין אֵייגְן כָּבוֹד, עֶר טַאנְצְט אוּן עֶר פְרֵיידְט זִיךְ מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן מִיט זַיין תּוֹרָה, אַזַא מֶענְטְשׁ הָאט דִי רִיכְטִיגֶע כָּבוֹד, אַזַא מֶענְטְשׁ דַארְף מֶען אַרוֹיפְקוּקְן, אַזוֹי וִוי דָוִד הַמֶּלֶךְ הָאט גֶעזָאגְט (שְׁמוּאֵל-ב' ו', כ"ב) "וּנְקַלֹּתִי עוֹד מִזֹּאת וְהָיִיתִי

<<<<<<

א גוט ווארט

בַּיי תְּקִיעַת שׁוֹפָר הָאבְּן מִיר גֶערֶעדְט אַז מֶען זָאל זִיךְ נִישְׁט הַאלְטְן קְלֵיין אוּן טְרַאכְטְן 'וָואס וֶועט שׁוֹין אוֹיסְמַאכְן מַיינֶע תְּפִילוֹת? וָואס וֶועט שׁוֹין אוֹיפְטוּן מַיינֶע וֶוערְטֶער?' עֶנְדֶערְשׁ זָאל מֶען זִיךְ הַאלְטְן קְלֵיין וֶוען עֶס קוּמְט צוּ בּוֹיעֶן אַ הוֹיז, דָארְט זָאל מֶען טְרַאכְטְן 'וָואס מֶען אִיךְ דֶען וֶוערְד צוּ בּוֹיעֶן אַזוֹי שֵׁיין? מַאכְן אַלֶע מָאדֶערְנֶע זַאכְן, וָואס פֶעלְט עֶס אוֹיס? אִיךְ בִּין דָאךְ אַן אִישׁ פָּשׁוּט, אִיךְ וֵוייס גָארְנִישְׁט, אִיךְ בִּין דֶען וֶוערְד?' אוּן אוֹיךְ וֶוען מֶען קוֹיפְט אַ קַאר אוּן מֶען קֶען קוֹיפְן אַ קַאר פַאר דְרַייסִיג טוֹיזְנְט אָדֶער זֶעכְצִיג זִיבֶּעצִיג טוֹיזְנְט, אוּן דֶער מוֹכֵר רֶעדְט אַיין מֶען זָאל נֶעמֶען דִי טֵייעֶרֶע אוּן בַּאצָאלְן צוּבִּיסְלִיךְ פַאר זֶעקְס זִיבְּן יָאר, דֶעמָאלְט זָאל מֶען טְרַאכְטְן 'בִּין אִיךְ דֶען וֶוערְד? אִיךְ בִּין דָאךְ אַ חוֹטֵא וּפוֹשֵׁעַ', נִישְׁט וֶוען עֶס קוּמְט צוּ דַאוֶוענֶען אוּן צוּ בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן פַאר זִיךְ אוּן פַאר כְּלַל יִשְׂרָאֵל, דָארְט טָאר מֶען נִישְׁט זַיין קֵיין עָנָיו.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה בְּרָכָה תשפ"ה)

אַ בְּרִיוו פוּנֶעם רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א

בֶּעט פַאר פַּרְנָסָה

בְּעֶזְרַת ה' יִתְבָּרַךְ

עֶרֶב שַׁבָּת קוֹדֶשׁ, הוֹשַׁעְנָא רַבָּה,
כ"א תִּשְׁרֵי, שְׁנַת תשפ"ד לִפְרָט קָטָן

לְכָבוֹד ... נֵרוֹ יָאִיר

הַיינְט נַאכְט, לֵיל שְׁמִינִי עֲצֶרֶת - טַאנְצְט מֶען מִיט דִי תּוֹרָה, מֶען טַאנְצְט אוּן מֶען שְׁפְּרִינְגְט אַז מִיר הָאבְּן אַ בַּאשֶׁעפֶער אוּן מִיר הָאבְּן אַ תּוֹרָה; עֶס וֶוערְן בַּאשַׁאפְן אַזוֹיפִיל מַלְאָכִים פוּן יֶעדֶע טַאנְץ, אוּן אַז מֶען שְׁוִויצְט - אִיז דָאס אוֹיךְ אַ גְרוֹיסֶער תִּיקוּן.

אַנְשֵׁי שְׁלוֹמֵינוּ פִירְן זִיךְ, וֶוען מֶען טַאנְצְט מִיט דִי תּוֹרָה, מֶען הַאלְט דִי סֵפֶר תּוֹרָה אִין הַאנְט - צוּ שְׁוֶוערְן אַז גְלַייךְ וֶוען מֶען וֶועט אַוֶועק גֵיין פוּן דֶער וֶועלְט זָאל מֶען גֵיין צוּם הֵיילִיגְן רֶבִּינְ'ס הֵיכָל פַאר אַ תִּיקוּן. דִי זַאךְ הָאט מֶען גֶעהֶערְט פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן (עַיֵּין סֵפֶר פְּעוּלַּת הַצַדִיק, סִימָן תתמה), עֶר הָאט גֶעזָאגְט פַאר אֵיינֶעם עֶר זָאל שְׁוֶוערְן בִּנְקִיטַת חֵפֶץ אַז גְלַייךְ וֶוען עֶר גֵייט אַוֶועק פוּן דֶער וֶועלְט זָאל עֶר קוּמֶען צוּ אִים אוּן עֶר וֶועט אִים מְתַקֵן זַיין.

מוֹהֲרָא"שׁ זָאגְט, מַה דָאךְ מֶען קֶען פוֹעֶלְ'ן אַז מֶען זָאל נִישְׁט פַארְפַאלְן וֶוערְן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט, קֶען מֶען דָאךְ זִיכֶער פוֹעֶלְ'ן אַז אוֹיף דִי וֶועלְט זָאל מֶען נִישְׁט פַארְפַאלְן וֶוערְן, מֶען זָאל בְּלַייבְּן צוּגֶעקְנִיפְּט אוּן צוּגֶעבִּינְדְן צוּם רֶבִּי'ן; אוֹי וִוי מֶען דַארְף אוֹיף דֶעם בֶּעטְן, אוֹי וִוי מֶען דַארְף אוֹיף דֶעם נִיסִים, אַז מֶען זָאל בְּלַייבְּן מְקוּשָׁר צוּם רֶבִּי'ן מִיט דִי דוֹרוֹת.

מָארְגְן שְׁמִינִי עֲצֶרֶת בֶּעט מֶען אוֹיף רֶעגְן. זַיי נִישְׁט קֵיין בַּטְלָן, דֶעק זִיךְ אִיבֶּער מִיטְן טַלִית אוּן וֵויין צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף פַּרְנָסָה; וֶוען מֶען בֶּעט: "בַּעֲבוּרוֹ אַל תִּמְנַע מָיִם", בִּזְכוּת אַבְרָהָם אָבִינוּ, יִצְחָק אוּן יַעֲקֹב, בִּזְכוּת מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אוּן אַהֲרֹן הַכֹּהֵן, "בְּצִדְקוֹ" אִין זֵייעֶרֶע זְכוּתִים, "חֵן חַשְׁרַת מָיִם", זָאלְסְטוּ רַחֲמָנוּת הָאבְּן אוֹיף אוּנְז אוּן גֶעבְּן פַּרְנָסָה.

בַּיי אוּנְז מַאכְט מֶען נִישְׁט שִׂמְחַת תּוֹרָה קֵיין שׁוּם מָאדְנֶע זַאכְן, מֶען פִירְט זִיךְ מִיט דֶרֶךְ אֶרֶץ, מֶען מַאכְט נִישְׁט קֵיין חוֹזֶק פוּן דָאס דַאוֶוענֶען.

אַ פְרֵיילִיכְן שַׁבָּת וְיוֹם טוֹב.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה הוֹשַׁעְנָא רַבָּה תשפ"ד)

סֵפֶר הַמִדוֹת

כה. עַל יְדֵי שִׂמְחָה בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה זוֹכֶה לַעֲבֹד אֶת הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ בְּאַהֲבָה. דוּרְכְ'ן זִיךְ פְרֵייעֶן אוּם שִׂמְחַת תּוֹרָה, אִיז מֶען זוֹכֶה צוּ דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט לִיבְּשַׁאפְט.

(סֵפֶר הַמִדוֹת, שִׂמְחָה, סִימָן כ"ה)

טז. הוֹשַׁעְנוֹת חֲבוּטִים מְסֻגָּלִים לְבַטֵּל הַפַּחַד. אוֹיסְגֶעקְלַאפְּטֶע הוֹשַׁעְנוֹת אִיז אַ סְגוּלָה אַוֶועקְצוּנֶעמֶען פַּחַד אוּן שְׁרֶעק.

(סֵפֶר הַמִדוֹת, פַּחַד, סִימָן ט"ז)

ו. מִי שֶׁרוֹכֵב עַל סוּס, יוֹלִיךְ עִמּוֹ הוֹשַׁעְנוֹת. וֶוער עֶס רַייט אוֹיף אַ פֶערְד, זָאל מִיטְטְרָאגְן מִיט זִיךְ הוֹשַׁעְנוֹת.

(סֵפֶר הַמִדוֹת, דֶרֶךְ, סִימָן ו')

<<<<<< מוֹהֲרָא"שׁ דֶערְצֵיילְט

שָׁפָל בְּעֵינָי", וֶוען מְ'הָאט גֶעטְרָאגְן דֶעם הֵיילִיגְן אָרוֹן הָאט דָוִד הַמֶלֶךְ גֶעטַאנְצְן אוּן זִיךְ גֶעפְרֵיידְט מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, וִוי דֶער פָּסוּק זָאגְט (שָׁם, ט"ז) "וַתֵּרֶא אֶת הַמֶּלֶךְ דָּוִד מְפַזֵּז וּמְכַרְכֵּר לִפְנֵי ה'", עֶס אִיז אִים נִישְׁט אָנְגֶעגַאנְגֶען אַז מְ'קוּקְט אִים אַרָאפּ, עֶס אִיז אִים נִישְׁט אָנְגֶעגַאנְגֶען אַז עֶר וֶוערְט פַארְשֶׁעמְט, עֶר הָאט נָאר גֶעטַאנְצְן אוּן זִיךְ גֶעפְרֵיידְט מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, פַאר דִי כָּבוֹד פוּן דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה.

וֶוען עֶס קוּמְט צוּ דִי הַקָפוֹת, וֶוען אִידְן טַאנְצְן אוּן פְרֵייעֶן זִיךְ מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן מִיט זַיין הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, טָאר זִיךְ אַ אִיד נִישְׁט שֶׁעמֶען צוּ טַאנְצְן אוּן זִיךְ מִיטְפְרֵייעֶן, נִישְׁט זִיצְן אִין דִי זַייט אוּן קוּקְן וִוי יֶענֶער טַאנְצְט, נָאר אַרַיינְגֵיין אִינֶעוֵוייניג צוּ טַאנְצְן צוּזַאמֶען מִיט אַלֶע אִידְן, אוּן זִיךְ פְרֵייעֶן אוּן דַאנְקֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן. אֲפִילוּ אַ מֶענְטְשׁ הָאט מוֹרָא אַז מְ'וֶועט אִים אָנְקוּקְן אַז עֶר אִיז נַארִישׁ אַז עֶר טַאנְצְט אַזוֹי שְׁטַארְק, טָאר עֶר נִישְׁט קוּקְן אוֹיף דֶעם.

פְרֵיילִיךְ, מִיט וָואס?

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק ב', סִימָן כ"ד) "מִצְוָה גְּדוֹלָה לִהְיוֹת בְּשִׂמְחָה תָּמִיד", סְ'אִיז אַ גְרוֹיסֶע מִצְוָה צוּ זַיין פְרֵיילִיךְ אַלֶעמָאל, אוּן דֶער רֶבִּי אִיז דָארְט מַאֲרִיךְ אַז אֲפִילוּ וֶוען אַ מֶענְטְשׁ גֵייט דוּרְךְ צָרוֹת אוּן שְׁוֶועריִקֵייטְן אִין זַיין לֶעבְּן, דַארְף עֶר זִיךְ אָנְשְׁטְרֶענְגֶען אוּן פְּרוּבִּירְן מִיט אַלֶע כּוֹחוֹת צוּ זַיין נָאר פְרֵיילִיךְ שְׁטֶענְדִיג, אוּן זִיךְ אֲפִילוּ נַארִישׁ מַאכְן מִיט שְׁטוּתִים, אַבִּי עֶר זָאל זַיין פְרֵיילִיךְ.

רֶבִּי נָתָן אִיז דָאס מַסְבִּיר (לִיקוּטֵי הֲלָכוֹת, הִלְכוֹת נְפִילַת אַפַּיִם, הֲלָכָה ד', אוֹת ה') אַז וֶוען אַ אִיד זָאל וֶוען אֱמֶת'דִיג וִויסְן אוּן פַארְשְׁטֵיין וִוי שְׁטַארְק דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט אִים לִיבּ, וִוי חָשׁוּב עֶר אִיז אִין הִימְל, וִוי גְרוֹיס עֶס אִיז דִי חֲשִׁיבוּת פוּן זַיינֶע מִצְוֹת אוּן מַעֲשִׂים טוֹבִים, וִוי טֵייעֶר עֶר אִיז בַּיים אֵייבֶּערְשְׁטְן בְּלוֹיז דֶערְפַאר וָואס עֶר אִיז גֶעבּוֹירְן גֶעוָוארְן אַלְס אִיד; וָואלְט עֶר פוּן דֶעם אַלֵיין שׁוֹין גֶעוָוארְן אַזוֹי פְרֵיילִיךְ, אַז עֶר וָואלְט נִישְׁט אוֹיפְגֶעהֶערְט צוּ טַאנְצְן אוּן זִיךְ פְרֵייעֶן מִיט דֶעם אַ גַאנְצְן טָאג.

נָאר לֵיידֶער זֶענֶען מִיר אִין גָלוּת, מִיר זֶענֶען וַוייט פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, מִיר שְׁפִּירְן נִישְׁט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז מִיט אוּנְז אוּן עֶר הָאט אוּנְז לִיבּ, דֶערְפַאר דַארְף מֶען טְרֶעפְן אַלֶע סָארְט עֵצוֹת אוּן וֶועגְן וִוי אַזוֹי זִיךְ פְרֵיילִיךְ צוּ מַאכְן. אָבֶּער וִוי נָאר אַ אִיד וֶוערְט פְרֵיילִיךְ, וֶוערְט עֶר שׁוֹין דֶערְנֶענְטֶערְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר הוֹיבְּט שׁוֹין אָן צוּ שְׁפִּירְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן דַאן וֶוערְט עֶר שׁוֹין פְרֵיילִיךְ מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אַלֵיין.

אַ תַּלְמִיד פוּן רֶבִּי נָתָן הָאט אַמָאל גֶעטְרָאפְן זַיין רֶבִּי'ן בַּיי אַ חֲתוּנָה פוּן אַ וַוייטֶע קָרוֹב, אוּן רֶבִּי נָתָן הָאט דָארְט זֵייעֶר גֶעטַאנְצְן אוּן זִיךְ גֶעפְרֵיידְט, דֶער תַּלְמִיד הָאט נִישְׁט גֶעקֶענְט פַארְשְׁטֵיין פַארְוָואס רֶבִּי נָתָן טַאנְצְט אַזוֹיפִיל אוּן פְרֵיידְט זִיךְ אַזוֹי שְׁטַארְק בַּיי דִי חֲתוּנָה, עֶר אִיז גֶעוֶוען בְּלוֹיז אַ וַוייטֶער קָרוֹב, אוּן עֶר אִיז נִישְׁט גֶעוֶוען עֶפֶּעס סְפֶּעצִיעֶל נָאנְט מִיט דִי מְחוּתָּנִים. הָאט אִים רֶבִּי נָתָן עֶרְקְלֶערְט אַז עֶר טַאנְצְט בִּכְלַל נִישְׁט צוּלִיבּ דִי חֲתוּנָה, עֶר טַאנְצְט בְּלוֹיז וַוייל עֶר פְרֵיידְט זִיךְ אוּן עֶר דַאנְקְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז עֶר אִיז אַ אִיד, אַז עֶר אִיז זוֹכֶה צוּ דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן; אוֹיבּ אָבֶּער וֶועט עֶר זִיךְ נֶעמֶען טַאנְצְן סְתַּם אַזוֹי אִין אַ גְרֶינֶעם דִינְסְטָאג, וֶועט דָאס אוֹיסְזֶען זֵייעֶר מָאדְנֶע, אָבֶּער אַז עֶס מַאכְט זִיךְ אִים אַ גוּטֶע גֶעלֶעגְנְהֵייט אַז עֶר אִיז בַּיי אַ חֲתוּנָה, הָאט עֶר דָאךְ שׁוֹין אַלֶע רֶעכְטְן צוּ טַאנְצְן אוּן זִיךְ פְרֵייעֶן דָארְט, אוּן דֶערִיבֶּער נוּצְט עֶר דָאס טַאקֶע אוֹיס צוּ דִי מַאקְסִימוּם...

יֶעצְט, וֶוען מִיר הַאלְטְן בַּיי דִי הֵיילִיגֶע הַקָפוֹת, גֶעבְּט מֶען אוּנְז דִי גֶעלֶעגְנְהֵייט צוּ טַאנְצְן אוּן זִיךְ פְרֵייעֶן מִיט דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה אוּן מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, לָאמִיר דָאס אוֹיסְנוּצְן וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין, נִישְׁט קוּקְן אוֹיף קֵיינֶעם אוּן אוֹיף גָארְנִישְׁט, נָאר טַאנְצְן אוּן זִיךְ פְרֵייעֶן מִיטְ'ן גַאנְצְן כֹּחַ.

רֶבִּי נָתָן שְׁמוּעֶסְט אוֹיס בַּאֲרִיכוּת (לִיקוּטֵי הֲלָכוֹת, הִלְכוֹת נְפִילַת אַפַּיִם, הֲלָכָה ד') אַז יֶעדֶער מֶענְטְשׁ וָואס הָאט נָאר אַ טְרָאפּ שֵׂכֶל, אֲפִילוּ אַ גוֹי, אוֹיבּ וֶועט עֶר גוּט אַרַיינְטְרַאכְטְן וֶוער עֶר זֶען אַז סְ'אִיז בֶּאֱמֶת נִישְׁטָא מִיט וָואס צוּ זַיין פְרֵיילִיךְ אוֹיף דִי וֶועלְט. דִי וֶועלְט אִיז פוּל מִיט אַזוֹיפִיל צָרוֹת אוּן יִסוּרִים, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ אָן אוֹיסְנַאם מוּטְשֶׁעט זִיךְ אוֹיף דִי וֶועלְט מִיט אַזוֹיפִיל שְׁוֶועריִקֵייטְן אוּן פְּרָאבְּלֶעמֶען, אַז סְ'אִיז אֱמֶת'דִיג נִישְׁטָא מִיט וָואס צוּ זַיין פְרֵיילִיךְ. אֲפִילוּ וֶוען מֶען הָאט שׁוֹין יָא אַ גוּטְן טָאג, וֶוען עֶס גֵייט שׁוֹין יָא עֶפֶּעס גוּט פַאר אַ מֶענְטְשׁ, אִיז עֶס גֶעוֶוענְלִיךְ אוֹיךְ אוֹיסְגֶעמִישְׁט מִיט פִילֶע שְׁוֶועריִקֵייטְן אוּן צָרוֹת.

דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע זַאךְ וָואס קֶען פְרֵיילִיךְ מַאכְן אַ מֶענְטְשׁ אוֹיף דֶער וֶועלְט, אִיז נָאר אֱמוּנָה. וֶוען אַ אִיד גְלֵייבְּט אוּן וֵוייסְט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער פִירְט דִי גַאנְצֶע וֶועלְט, אוּן אֲפִילוּ דִי זַאכְן וָואס זֶעעֶן אוֹיס אַז סְ'אִיז נִישְׁט גוּט, אִיז בֶּאֱמֶת נָאר פַאר זַיין טוֹבָה, אוּן עֶר וֵוייסְט אַז עֶר בְּלַייבְּט נִישְׁט אוֹיף דִי וֶועלְט פַאר אֵייבִּיג, אֵיין טָאג וֶועט עֶר אַוֶועקְגֵיין פוּן דִי וֶועלְט אוּן דַאן וֶועט זִיךְ אָנְהוֹיבְּן זַיין רִיכְטִיגֶע לֶעבְּן, דֶעמָאלְט וֶועט עֶר הָאבְּן מְנוּחָה, דֶעמָאלְט וֶועט עֶר בַּאקוּמֶען שָׂכָר אוֹיף יֶעדֶע קְלֵיינֶע גוּטֶע זַאךְ וָואס עֶר הָאט אַרַיינְגֶעכַאפְּט צוּ טוּן אוֹיף דִי וֶועלְט, אוֹיף יֶעדֶע מִצְוָה וָואס עֶר הָאט מְקַיֵים גֶעוֶוען אוֹיף דִי וֶועלְט, אוֹיף יֶעדֶעס מָאל וָואס עֶר הָאט זִיךְ צוּרִיק גֶעהַאלְטְן פוּן אַן עֲבֵירָה, אוּן אוֹיף יֶעדֶע מָאל וָואס עֶר הָאט זִיךְ אָנְגֶעשְׁטְרֶענְגְט צוּ טוּן דֶעם רָצוֹן פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן; נָאר אַזַא מֶענְטְשׁ קֶען אֱמֶת'דִיג זַיין פְרֵיילִיךְ.

אֵיינֶער וָואס הָאט נִישְׁט קַיין אֱמוּנָה, עֶר גְלֵייבְּט נִישְׁט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער פִירְט אִים אוֹיף טְרִיט אוּן שְׁרִיט אוּן יֶעדֶע זַאךְ וָואס עֶר גֵייט דוּרְךְ אִיז מִיט אַ פוּנְקְטְלִיכֶער חֶשְׁבּוֹן, עֶר גְלֵייבְּט נִישְׁט אַז סְ'אִיז דָא נָאךְ אַ וֶועלְט וָואס דָארְט בַּאקוּמְט מֶען שָׂכַר אוֹיף דִי גוּטֶע מַעֲשִׂים וָואס מֶען הָאט גֶעטוּן אוֹיף דִי וֶועלְט, אַזַא מֶענְטְשׁ הָאט בֶּאֱמֶת נִישְׁט מִיט וָואס זִיךְ צוּ פְרֵייעֶן אוֹיף דִי וֶועלְט, עֶר בְּרָאט זִיךְ אוּן עֶר פְרֶעגְלְט זִיךְ אִין צָרוֹת אוּן אִין יִסוּרִים, אוּן עֶר הָאט נִישְׁט מִיט וָואס זִיךְ צוּ טְרֵייסְטְן.

דֶערְפַאר זָאגְן מִיר בַּיי דִי הַקָפוֹת דֶעם קַאפִּיטְל כ"ט אִין תְּהִלִים, וָואס דָאס אִיז מְסוּגָל אַוֶועקְצוּטְרַייבְּן פוּנֶעם מֶענְטְשׁ דִי רוּחַ שְׁטוּת, דִי שְׁלֶעכְטֶע מַחְשָׁבוֹת וָואס הָאבְּן זִיךְ אַרַיינְגֶעכַאפְּט אִין זַיין מֹחַ, אַזוֹי וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (סֵפֶר הַמִדוֹת, אוֹת קְלִיפָּה, סִימָן ו') "הַשִּׁבְעָה קוֹלוֹת שֶׁאָמַר דָּוִד עַל הַמַּיִם, בְּדִבּוּרָן מַכְנִיעִין הָרוּחַ רָעָה". וַוייל דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע וֶועג צוּ וֶוערְן אֱמֶת'דִיג פְרֵיילִיךְ אִיז נָאר דוּרְכְ'ן אַוֶועקְטְרַייבְּן פוּן זִיךְ דִי שְׁלֶעכְטֶע מַחְשָׁבוֹת פוּן

<<<<<<

<<<<<< מוֹהֲרָא"ש דֶערְצֵיילְט

כְּפִירָה וָואס כַאפְּן זִיךְ אַרַיין אִינֶעם מֶענְטְשׁ'ס מֹחַ. ווִי לַאנְג דִי רוּחַ שְׁטוּת גֶעפוּנְט זִיךְ אִין אִים, עֶר הָאט נִישְׁט אַ קְלָארֶע אוּן רֵיינֶע אֱמוּנָה אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וֶועט עֶר קֵיינְמָאל נִישְׁט קֶענֶען זַיין פְרֵיילִיךְ. אוֹיךְ דֶער שֵׁם מ"ב, וָואס דָאס אִיז דֶער "אָנָא בְּכֹחַ", הָאט אוֹיךְ דִי סְגוּלָה אַוֶועקְצוּטְרַייבְּן פוּנֶעם מֶענְטְשׁ אַלֶע שְׁלֶעכְטֶע מַזִיקִים וָואס ווִילְן אַרַיינְבְּרֶענְגֶען אִינֶעם מֶענְטְשׁ כְּפִירוֹת אוּן אֶפִּיקוֹרְסוּת רַחֲמָנָא לִיצְלָן אוּן אִים אַוֶועקְשְׁלֶעפְּן פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן אַזוֹי אִים דֶערְבִּיטֶערְן דָאס לֶעבְּן.

פוּן צוּגֶעלֵייגְט צוּ אוֹיפְגֶעלֵייגְט

וֶועט אַ מֶענְטְשׁ פְּרֶעגְן, "אִיךְ וֵייס טַאקֶע אַז נָאר מִיט אֱמוּנָה קֶען אִיךְ הָאבְּן אַ גוּט לֶעבְּן אוֹיף דִי וֶועלְט, וָואס זָאל אִיךְ אָבֶּער טוּן אַז אִיךְ הָאבּ נֶעבֶּעךְ פַארְלוֹירְן מַיין אֱמוּנָה? אִיךְ הָאבּ זִיךְ אָנְגֶעלֵיינְט מִיט שְׁלֶעכְטֶע זַאכְן, אִיךְ הָאבּ זִיךְ אָנְגֶעהֶערְט מִיט כְּפִירָה'דִיגֶע זַאכְן, אוּן אִיךְ שְׁפִּיר מֶער נִישְׁט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אִיךְ שְׁפִּיר זִיךְ אַזוֹי וַוייט פוּן דִי הֵיילִיגֶע אֱמוּנָה, וָואס זָאל אִיךְ יֶעצְט טוּן?" אוֹיף דֶעם הָאט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער רַחֲמָנוּת גֶעהַאט אוֹיף אוּנְז אוּן אוּנְז גֶעשִׁיקְט דֶעם הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, וָואס עֶר הָאט דֶעם כֹּחַ אוּנְז אוֹיסְצוּהֵיילְן אוּן אוּנְז אַרוֹיסְשְׁלֶעפְּן פוּן דִי בְּלָאטִיגֶע זוּמְפְּן אִין וָואס מִיר זֶענֶען אַרַיינְגֶעפַאלְן.

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי הָאט דֶערְצֵיילְט (סִפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת, מַעֲשֶׂה י"ג) אַז סְ'אִיז גֶעוֶוען אַ בַּת מֶלֶךְ וָואס אַן אַכְזָרִיּוּת'דִיגֶער קֶענִיג אִיז אִיר נָאכְגֶעלָאפְן אוּן אִיר גֶעוָואלְט הַרְגֶ'ענֶען, זִי אִיז אַנְטְלָאפְן צוּ אַ פֶעסְטוּנְג פוּן וַואסֶער, אוּן דֶער קֶענִיג הָאט אִיר נָאכְגֶעשָׁאסְן מִיט צֶען עֶרְלֵיי פַּיילְן, וָואס אִיז גֶעוֶוען בַּאשְׁמִירְט מִיט צֶען עֶרְלֵיי סַם, אוּן אַזוֹי אִיז זִי אַרַיינְגֶעלָאפְן אִינֶעם פֶעסְטוּנְג אוּן דָארְט גֶעפַאלְן חֲלָשׁוּת, אוּן דֶער רֶבִּי הָאט אוֹיסְגֶעפִירְט, "אוּן אִיךְ הֵייל זִי".

דִי בַּת מֶלֶךְ אִיז יֶעדֶער אִיד, וָואס אִיז בַּאלִיבְּט בַּיים אֵייבֶּערְשְׁטְן ווִי אַן אֵיינְצִיג קִינְד, אוּן דֶער שְׁלֶעכְטֶער רִשְׁעוּת'דִיגֶער קֶענִיג אִיז דֶער יֵצֶר הָרַע, עֶר אִיז דָאךְ אַזַא רָשָׁע מְרוּשָׁע, עֶר ווִיל נָאר הַרְגֶ'ענֶען דֶעם אִיד, עֶר ווִיל נָאר אִים דֶערְבִּיטֶערְן דָאס לֶעבְּן אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט. דֶער יֵצֶר הָרַע שִׁיסְט אַרַיין אִינֶעם אִיד דִי פַּיילְן וָואס זֶענֶען בַּאשְׁמִירְט מִיט סַם פוּן כְּפִירוֹת אוּן אֶפִּיקוֹרְסוּת, עֶר בְּרֶענְגְט אַרַיין אִינֶעם מֹחַ פוּנֶעם מֶענְטְשׁ מַחְשָׁבוֹת פוּן כְּפִירָה, עֶר ווִיל אִים נָאר אַוֶועקְרַייסְן פוּן זַיין אֱמוּנָה, עֶר זָאל אָפְּלָאזְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וַוייל ווִי נָאר דִי אֱמוּנָה וֶוערְט שְׁוַואךְ בַּיי אַ אִיד אִיז עֶר שׁוֹין אַ פַארְטִיגֶער, עֶר פַארְלִירְט זַיין מוּט, עֶר פַארְלִירְט זַיין לֶעבְּן אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט, אוּן דֶער אִיד וֵייסְט שׁוֹין נִישְׁט ווִי זִיךְ אַהִינְצוּטוּן.

דֶערְפַאר הָאבְּן מִיר דֶעם הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, וָואס עֶר אִיז אוּנְזֶער דָאקְטֶער, עֶר קֶען אוּנְז אוֹיסְהֵיילְן. וֶוען מִיר זָאלְן אַוֶועקְוַוארְפְן אוּנְזֶער שֵׂכֶל אוּן נֶעמֶען דִי עֵצוֹת אוּן לִימוּדִים פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, וֶועט עֶר אַרוֹיסְנֶעמֶען פוּן אוּנְז דִי גִיפְטִיגֶע סַם וָואס דֶער יֵצֶר הָרַע הָאט אַרַיינְגֶעשָׁאסְן אִין אוּנְז, מִיר וֶועלְן זִיךְ קֶענֶען שְׁטַארְקְן אִין אֱמוּנָה, אוּן מִיר וֶועלְן קֶענֶען הַנָאָה פוּן אוּנְזֶער לֶעבְּן אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט.

שְׁאֵלוֹת וּתְשׁוּבוֹת בְּרֶסְלֶב

פַארְוָואס בִּין אִיךְ אַלְץ דִי כַּפָּרָה הִינְדְל?

שְׁאֵלָה:

לִכְבוֹד דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א,

אִיךְ בִּין זִיךְ זֵייעֶר מְחַזֵק מִיט דִי שִׁיעוּרִים אוּן דְרָשׁוֹת, אִיךְ בִּין אָבֶּער זֵייעֶר דֶעפְּרֶעסְט אוּן אַנִידֶערְגֶעשְׁלָאגְן. מַיין טַאטֶע שְׁרֵייט זֵייעֶר אַסַאךְ אִין שְׁטוּב, אָן קֵיין שׁוּם סִיבָּה, אוּן אִיךְ בִּין אֵייבִּיג דִי כַּפָּרָה וָואס דַארְף לַיידְן, אִיךְ הָאבּ נִישְׁט קֵיין טַעַם אִין לֶעבְּן, אוּן אִיךְ קֶען זִיךְ מֶער נִישְׁט דֶערְהַאלְטְן. אֶפְשָׁר הָאט דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א עֶפֶּעס חִיזוּק פַאר מִיר, אוּן אֶפְשָׁר אוֹיךְ אַ תְּפִלָּה אוֹיף אִידִישׁ זִיךְ צוּ קֶענֶען שְׁטַארְקְן?

אַ גְרוֹיסְן יְיַשֵׁר כֹּחַ אוֹיף אַלֶעס, סְפֶּעצִיעֶל פַאר דִי אִידִישֶׁע נִיגוּנִים וָואס זֶענֶען הֶערְלִיךְ שֵׁיין אוּן זֶענֶען מִיר זֵייעֶר מְחַזֵק. אִיךְ הָאבּ יֶעצְט גֶעעֶנְדִיגְט זָאגְן גַאנְץ תְּהִלִּים צוּם דְרִיטְן מָאל אִין לֶעבְּן. יְיַשֵׁר כֹּחַ

תְּשׁוּבָה:

בְּעֶזְרַת ה' יִתְבָּרַךְ

יוֹם א' פָּרָשַׁת מִקֵּץ, כ"ז כִּסְלֵיו, ג' דַחֲנוּכָּה, שְׁנַת תשפ"א לִפְרָט קָטָן

מוֹהֲרָא"ש זָאגְט, אַלֶע צָרוֹת אוּן אַלֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען, אַלֶעס קוּמְט פוּן נִישְׁט זַיין פְרֵיילִיךְ; וֶוען מֶען אִיז פְרֵיילִיךְ פַּאלְט אַלֶעס אַוֶועק. מוֹהֲרָא"ש זָאגְט: "שִׂמְחָה אִיז עוֹלָם הַחֵירוּת", דֶער מֶענְטְשׁ וָואס אִיז בְּשִׂמְחָה - דֶער לֶעבְּט אִין אַ פְרֵייעֶ וֶועלְט, עֶר שְׁפָּארְט אַיין אַלֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען אוּן עַגְמַת נֶפֶשׁ. אַז אִיר וֶועט אַרְבֶּעטְן אוֹיף צוּ זַיין פְרֵיילִיךְ, אִיר וֶועט זוּכְן דָאס גוּטְס וָואס אִיר הָאט - וֶועט אִיר שׁוֹין נִישְׁט הָאבְּן קֵיין וֵוייטָאג פוּן דִי עֶלְטֶערְן, אִיר וֶועט נִישְׁט הָאבְּן קֵיין פְּרָאבְּלֶעמֶען, אַלֶע וֵוייטָאג וֶועט פַארְשְׁווִינְדְן וֶוערְן.

דִי פְרַאגֶע אִיז נָאר: 'ווִי אַזוֹי אִיז מֶען זוֹכֶה צוּ זַיין פְרֵיילִיךְ; ווִי אַזוֹי פַארְטְרַייבְּט מֶען דִי עַצְבוּת אוּן מָרָה שְׁחוֹרָה?' דֶער רֶבִּי הָאט אַסַאךְ וֶועגְן ווִי אַזוֹי מֶען אִיז זוֹכֶה צוּ פַארְטְרַייבְּן דִי עַצְבוּת אוּן וֶוערְן פְרֵיילִיךְ.

דִי עֶרְשְׁטֶע עֵצָה אִיז אוֹיפְזוּכְן גוּטֶע זַאכְן אִין זִיךְ. דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק א', סִימָן קצה): דָוִד הַמֶּלֶךְ הָאט שְׁטֶענְדִיג גֶעזוּכְט עֶפֶּעס גוּטְס אוֹיף וָואס עֶר קֶען דַאנְקֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אֲפִילוּ וֶוען דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט גֶעבְּרֶענְגְט אוֹיף אִים שְׁלֶעכְטְס - הָאט עֶר גֶעזוּכְט אִין דִי שְׁלֶעכְטְס עֶפֶּעס גוּטְס. אַזוֹי ווִי דָוִד הַמֶּלֶךְ דַאנְקְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן (תְּהִלִּים ד, ב): "בַּצָּר הִרְחַבְתָּ לִּי", רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ דַאנְק דִיר אוֹיף דֶעם וָואס אִין דִי צָרָה הָאסְטוּ מִיר בְּרֵייט גֶעמַאכְט.

דִי צְוֵוייטֶע עֵצָה אִיז תְּפִלָּה, בֶּעטְן אַסַאךְ דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מֶען זָאל זַיין פְרֵיילִיךְ. דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק א', סִימָן נב): "צְרִיכִים לְבַקֵּשׁ קוֹדֶם עַל מִדָּה אַחַת, וּכְשֶׁשּׁוֹבְרִים אֶת הַמִּדָּה הַזּוֹ, אָז צְרִיכִים לְהִתְפַּלֵּל עַל מִדָּה שְׁנִיָּה, וְכֵן לְבַקֵּשׁ בְּכָל פַּעַם עַל מִדָּה אַחֶרֶת עַד שֶׁיְּבַטֵּל מִמֶּנּוּ אֶת כָּל הַמִּדּוֹת וְהַתַּאֲווֹת רָעוֹת", אַ מֶענְטְשׁ זָאל קוֹדֶם נֶעמֶען אֵיין מִדָּה אוּן בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף דֶעם אוּן וֶוען עֶר הָאט שׁוֹין צֶעבְּרָאכְן דִי שְׁלֶעכְטֶע מִדָּה זָאל עֶר נֶעמֶען נָאךְ אַ מִדָּה אוּן בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף דֶעם, בִּיז עֶר וֶועט זוֹכֶה זַיין צוּ צֶעבְּרֶעכְן אַלֶע זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מִידוֹת. מוֹהֲרָא"ש זָאגְט, דִי עֶרְשְׁטֶע זַאךְ זָאל מֶען בֶּעטְן אוֹיף: "שִׂמְחָה"; אֵיינְמָאל מֶען אִיז פְרֵיילִיךְ פַּאלְט שׁוֹין אַוֶועק אַלֶע מִידוֹת רָעוֹת אוּן שְׁלֶעכְטֶע תַּאֲווֹת. וֶוען מֶען אִיז פְרֵיילִיךְ הָאט מֶען נִישְׁט קֵיין פְּרָאבְּלֶעמֶען, דֶער פְרֵיילִיכֶער מֶענְטְשׁ הָאט נִישְׁט קֵיין שְׁלֶעכְטְס, עֶר הָאט נָאר גוּטְס, ווִידֶערְאוּם חַס וְשָׁלוֹם וֶוען אַ מֶענְטְשׁ אִיז טְרוֹיעֶרִיג, בְּעַצְבוּת וּמָרָה שְׁחוֹרָה, הָאט מֶען גָארְנִישְׁט.

דָא הָאט אִיר אַ קְלֵיינֶע תְּפִלָּה; הֵייבְּט אָן מִיט דִי תְּפִלָּה אוּן לֵייגְט אַרַיין אַייעֶרֶע אֵייגֶענֶע וֶוערְטֶער, רֶעדְט אַייךְ אוֹיס צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן וָואס לִיגְט אַייךְ אוֹיפְ'ן הַארְץ:

"רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, אִיךְ וֵייס נִישְׁט וָואס צוּ טוּן, אִיךְ בִּין זֵייעֶר דֶערְבִּיטֶערְט אוּן זֵייעֶר צֶעדְרוּקְט; מַיין גַאנְצֶע לֶעבְּן אִיז מִיר טוּנְקֶל, אִיךְ הָאבּ מִיט יֶעדְן אֵיינֶעם אַן אַנְדֶערֶע פָּרָשָׁה, אִיךְ הָאבּ צוּטוּן מִיט מַיין טַאטֶע, אִיךְ הָאבּ נִישְׁט קֵיין שׁוּם טַעַם אִין לֶעבְּן, עֶס אִיז מִיר פִינְסְטֶער אוּן טוּנְקֶל.

רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, הֶעלְף מִיר אִיךְ זָאל אָנְהֵייבְּן זֶען דָאס גוּטְס וָואס אִיךְ הָאבּ; דוּ בִּיסְט דָאךְ אַזוֹי גוּט צוּ מִיר, דוּ גֶעבְּסְט מִיר לֶעבְּן, דוּ גֶעבְּסְט מִיר אַזוֹיפִיל גוּטֶע זַאכְן. אִיךְ בִּין גֶעזוּנְט, אִיךְ זֶע, אִיךְ הֶער אוּן אִיךְ שְׁמֶעק, אִיךְ קֶען רֶעדְן אוּן עֶסְן, אִיךְ גֵיי אוּן קוּם, אִיךְ קֶען זִיךְ בַּאוֶועגְן. ווִיפִיל אִיךְ ווִיל נָאר פְּרוּבִּירְן אוֹיסְרֶעכֶענֶען דָאס גוּטְס - וֶועל אִיךְ נִישְׁט קֶענֶען, מִיט דֶעם אַלֶעם בִּין אִיךְ אַזוֹי דֶערְשְׁלָאגְן, אִיךְ זֶע נָאר דָאס שְׁלֶעכְטְס, אִיךְ זֶע נִישְׁט דָאס גוּטְס; הֵיילִיגֶער בַּאשֶׁעפֶער, הֶעלְף מִיר אִיךְ זָאל אָנְהֵייבְּן זֶען ווִי גוּט דוּ בִּיסְט צוּ מִיר, אִיךְ זָאל נִישְׁט פַארְגֶעסְן פוּן דִיר.

רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, הֶעלְף מִיר אִיךְ זָאל אָנְהֵייבְּן זֶען אוּן פַארְשְׁטֵיין אַז דוּ בִּיסְט אַלֶעס אוּן דוּ טוּסְט אַלֶעס, אִיךְ זָאל שְׁפִּירְן ווִי דוּ בִּיסְט מִיט מִיר, אִיךְ זָאל ווִיסְן אַז דִי גַאנְצֶע וֶועלְט אִיז נָאר אַ לְבוּשׁ פוּן דִיר; דוֹמֵם, צוֹמֵחַ, חַי, מְדַבֵּר - אַלֶעס בִּיסְטוּ אַלֵיינְס. מַיין טַאטֶע, מַיין מַאמֶע, מַיינֶע פְרַיינְד אוּן מַיין מִשְׁפָּחָה - אַלֶעס בִּיסְטוּ, אַלֶעס וָואס גֵייט אַרִיבֶּער אוֹיף מִיר קוּמְט פוּן דִיר, דוּ ווִילְסְט מִיר בְּרֶענְגֶען נֶענְטֶער צוּ דִיר.

אִיךְ בֶּעט דִיר, הֶעלְף מִיר אִיךְ זָאל שְׁטֶענְדִיג זַיין פְרֵיילִיךְ; הֶעלְף מִיר בִּזְכוּת דַיינֶע צַדִּיקִים וָואס הָאבְּן זִיךְ מוֹסֵר נֶפֶשׁ גֶעוֶוען זֵייעֶר גַאנְצֶע לֶעבְּן פַאר דַיינֶעט וֶועגְן, הֶעלְף מִיר בִּזְכוּת דִי אָבוֹת הַקְּדוֹשִׁים - אַבְרָהָם, יִצְחָק אוּן יַעֲקֹב, הֶעלְף מִיר בִּזְכוּת דִי אִמָּהוֹת הַקְּדוֹשׁוֹת שָׂרָה, רִבְקָה, רָחֵל אוּן לֵאָה, בִּזְכוּת דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי רַבֵּינוּ נַחְמָן מִבְּרֶסְלֶב זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ, בִּזְכוּת זַיין תַּלְמִיד רֶבִּי נָתָן זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ אוּן בִּזְכוּת מוֹהֲרָא"ש זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ, אָמֵן".

דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן אִיר זָאלְט הָאבְּן הַצְלָחָה אִין אַלֶע עִנְיָנִים.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה מִקֵּץ תשפ"א)

שְׁמוּעֶסְן אוּן גֶעדַאנְקֶען

מֶען דַארְף אַסַאךְ בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטֶער כְּסֵדֶר אַז מֶען זָאל זִיךְ נִישְׁט לָאזְן נַארְן, וַוייל אוֹיף דִי וֶועלְט קֶען מֶען זִיךְ זֵייעֶר גְרִינְג לָאזְן נַארְן, מֶען קֶען זֵייעֶר שְׁנֶעל אַרַיינְפַאלְן אִין שְׁוֶוערֶע טָעוּתִים אוּן מִכְשׁוֹלוֹת, אוּן אָן בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף דֶעם, אִיז נִישְׁט מֶעגְלִיךְ גֶערַאטֶעוֶועט צוּ וֶוערְן דֶערְפוּן בְּשׁוּם אוֹפָן.

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (שִׂיחוֹת הָרַ"ן, סִימָן נ"א), "דָאס זָאלְט אִיר מְקַבֵּל זַיין פוּן מִיר, אַז אִיר זָאלְט זִיךְ נִישְׁט לָאזְן נַארְן, דִי וֶועלְט נַארְט זֵייעֶר אוֹיס דֶעם מֶענְטְשׁ, קֵיין שׁוּם מֶענְטְשׁ הָאט נָאכְנִישְׁט מַצְלִיחַ גֶעוֶוען צוּ מַאכְן אַ לֶעבְן אוֹיף דֶער וֶועלְט, דוּרְכְ'ן נָאכְגֵיין דִי נַארִישְׁקֵייטְן פוּן דִי וֶועלְט.

דֶער עִיקָר וואוּ מֶענְטְשְׁן לָאזְן זִיךְ נַארְן אִיז וֶוען עֶס קוּמְט צוּ דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן. וַוייל בְּגַשְׁמִיּוּת זֶעט מֶען אַז קֵיינֶער לָאזְט זִיךְ נִישְׁט נַארְן, אֲפִילוּ דֶער גְרֶעסְטֶער שׁוֹטֶה וֶועט אוֹיךְ הָאבְן דִי שֵׂכֶל זִיךְ אַן עֵצָה צוּ גֶעבְן וֶוען עֶס פֶעלְט עֶס, פוּן אוּנְטֶער דֶער עֶרְד וֶועט עֶר זִיךְ שַׁאפְן עֶפֶּעס צוּ עֶסְן, עֶר וֶועט נִישְׁט גֵיין שְׁלָאפְן הוּנְגֶערִיג, אֲפִילוּ וֶוען עֶר הָאט גָארְנִישְׁט צוּ עֶסְן וֶועט פְּרוּבִּירְן אוֹיף אַלֶע וֶועגְן צוּ טְרֶעפְן עֶפֶּעס מִיט וָואס זִיךְ צוּ דֶערְכַאפְּן דָאס הַארְץ; וֶוען עֶס קוּמְט אָבֶּער צוּ רוּחְנִיּוּת אִיז גָאר אַנְדֶערְשׁ, דָארְט לָאזְט מֶען זִיךְ יָא זֵייעֶר נַארְן, מֶען לָאזְט דִי נְשָׁמָה הוּנְגֶערְן.

סְפֶּעצִיעֶל אוֹיבּ מֶען דְרֵייט זִיךְ נֶעבֶּעךְ בֵּיי אַ שַׁקְרָן, אַ נִישְׁט עֶרְלִיכֶער מֶענְטְשׁ, אִיז מֶען גָאר אַ גְרוֹיסֶער רַחֲמָנוּת, עֶס גֵייט אַרִיבֶּער טָאג נָאךְ טָאג אָן צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה, אָן צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן זִיכֶער אָן מְקַיֵּים צוּ זַיין דִי מִצְוֹת מִיט אַ שִׂמְחָה.

דֶערִיבֶּער דַארְף מֶען אַסַאךְ בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז מֶען זָאל זִיךְ נִישְׁט לָאזְן נַארְן, נָאר אַרַיינְכַאפְּן וִוי מֶער גוּטֶע זַאכְן פַאר דִי נְשָׁמָה, זִיךְ צוּ קֶענֶען מְחַיֶּ' זַיין אוֹיף דִי וֶועלְט אוּן אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט.

דֶער עִיקָר עֵצָה וִוי אַזוֹי אַ מֶענְטְשׁ קֶען גֶערַאטֶעוֶועט וֶוערְן אַז עֶר זָאל זִיךְ נִישְׁט לָאזְן נַארְן אוֹיף דִי וֶועלְט, אִיז דוּרְךְ תְּפִלָּה אוּן הִתְבּוֹדְדוּת. מֶען זָאל זִיךְ אַלְץ אִיבֶּערְשְׁמוּעֶסְן מִיטְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, "וִוי אַזוֹי פִּיר אִיךְ זִיךְ אוֹיף? וָואס טוּ אִיךְ אוֹיף דִי וֶועלְט?", דָאס וֶועט בְּרֶענְגֶען דֶעם מֶענְטְשׁ אַז עֶר וֶועט סוֹף כָּל סוֹף אָנְקוּמֶען צוּם אֱמֶתְ'ן וֶועג אוּן וִויסְן וָואס עֶר הָאט צוּ טוּן אוֹיף דִי וֶועלְט.

נָאךְ אַן עֵצָה אִיז דָא, אַז מֶען זָאל אַלְץ רֶעדְן מִיט חֲבֵרִים אוּן בַּאקַאנְטֶע פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, מֶען זָאל רֶעדְן מִיט יֶעדְן דִיבּוּרֵי אֱמוּנָה אוּן הַשְׁגָּחָה פְּרָטִית, אַז נָאר דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אַלֵיין פִירְט יֶעדֶע זַאךְ אוֹיף דִי וֶועלְט, אוּן רֶעדְן צוּ יֶעדְן פוּן דִי עֵצוֹת אוּן לִימוּדִים פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי"ן.

דָאס וֶועט הֶעלְפְן דֶעם מֶענְטְשׁ אַז אֲפִילוּ עֶר וֶועט וֶועלְן פַאלְן וֶועט עֶר נִישְׁט קֶענֶען, וַוייל עֶר רֶעדְט דָאךְ אַלֶעמָאל נָאר פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, פוּן דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אוּן פוּן דִי עֵצוֹת פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי"ן. אוּן אִין דֶעם אִיז רֶבִּי נָתָן גֶעוֶוען גָאר אַ גְרוֹיסֶער חִידוּשׁ.

(אִמְרֵי מוֹהֲרְנַ"ת, חֵלֶק א', סִימָן כ"ח-ל"א)

מְ'מִישְׁט אַרִיבֶּער צוּ אַ נֵייעֶם בְּלֶעטְל

דֶער רֶבִּי זָאגְט (שִׂיחוֹת הָרַ"ן, סִימָן כ"ו) אַז בֵּיי דִי וֶועלְט אִיז שִׁכְחָה אַ פְּרָאבְּלֶעם, מֶענְטְשְׁן רֶעדְן זִיךְ אָפּ אַז זֵיי פַארְגֶעסְן זַאכְן אוּן זֵיי הָאבְן צַעַר פוּן דֶעם. אָבֶער - הָאט דֶער רֶבִּי גֶעזָאגְט - בַּיי מִיר הָאט שִׁכְחָה אַ גְרוֹיסֶע מַעֲלָה, וֶוען נִישְׁט דֶעם וָואס אַ מֶענְטְשׁ פַארְגֶעסְט, וָואלְט עֶר קֵיינְמָאל נִישְׁט גֶעקֶענְט דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין, עֶר וָואלְט אַלֶעמָאל גֶעדֶענְקְט אַלֶע זַיינֶע שְׁוֶועריִקֵייטְן וָואס זֶענֶען אוֹיף אִים אַרִיבֶּער, אוּן דָאס וָואלְט אִים זֵייעֶר גֶעשְׁטֶערְט אִין לֶעבְן, אַזוֹי וִוי אָבֶּער אַ מֶענְטְשׁ פַארְגֶעסְט, קֶען עֶר אַלֶעמָאל אָנְהוֹיבְּן פוּן נֵיי, עֶר קֶען פַארְגֶעסְן אַלֶעס וָואס עֶר הָאט גֶעטוּן בִּיז יֶעצְט, אוּן אֵייבִּיג אָנְהוֹיבְּן פוּן פְרִישׁ.

סְפֶּעצִיעֶל וֶוען עֶס קוּמְט צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה, אוּן אַ אִיד קֶען הָאבְן חֲלִישׁוּת הַדַּעַת אַז עֶר פַארְגֶעסְט אַלֶעס וָואס עֶר לֶערְנְט, בְּרֶענְגְט דֶער רֶבִּי דֶעם מֶדְרָשׁ (וַיִּקְרָא רַבָּה י"ט, ב') אַ מָשָׁל צוּ אֵיינֶעם וָואס הָאט גֶעדוּנְגֶען אַרְבֵּייטֶער אַז זֵיי זָאלְן אִים אָנְפִילְן פֶּעסֶער, דִי פֶּעסֶער זֶענֶען אָבֶער גֶעוֶוען גֶעלֶעכֶערְט אוּן וָואס מְ'הָאט אַרַיינְגֶעגָאסְן דָארְט אִיז גְלַייךְ אַרוֹיסְגֶערִינֶען, הָאבְן דִי נַארִישֶׁע אַרְבֵּייטֶער גֶעטְרַאכְט צוּ זִיךְ אַז אוֹיבּ גִיסְט זִיךְ סֵיי וִוי אוֹיס אַלֶעס וָואס מְ'לֵייגְט דָארְט אַרַיין, אִיז דָאךְ אַ שָׁאד אוֹיף דִי אַרְבֶּעט; ווידער דִי קְלוּגֶע אַרְבֵּייטֶער הָאבְן גֶעזָאגְט, "וָואס גֵייט אוּנְז דֶען אָן אַז סְ'גִיסְט זִיךְ אוֹיס? מִיר בַּאקוּמֶען דָאךְ בַּאצָאלְט אוֹיף יֶעדְן טָאג וָואס מִיר אַרְבֶּעטְן, מִיר וֶועלְן בַּאקוּמֶען אוּנְזֶער שְׂכַר אֲפִילוּ וֶוען עֶס בְּלַייבְּט גָארְנִישְׁט אִינֶעם פַאס. דִי זֶעלְבֶּע אִיז מִיט דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אֲפִילוּ וֶוען אַ מֶענְטְשׁ פַארְגֶעסְט אַלֶעס וָואס עֶר לֶערְנְט, וֶועט עֶר אָבֶער בַּאקוּמֶען אַסַאךְ שְׂכַר פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף יֶעדֶע וָוארְט תּוֹרָה וָואס עֶר הָאט זוֹכֶה גֶעוֶוען צוּ לֶערְנֶען אוֹיף דִי וֶועלְט. דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט סְפֶּעצִיעֶל אַזוֹי גֶעמַאכְט אַז מְ'זָאל פַארְגֶעסְן דָאס לֶערְנֶען, כְּדֵי מְ'זָאל אַלְץ הָאבְן אַ פְרִישֶׁע חֵשֶׁק אוּן גֶעשְׁמַאק אִין דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה (קֹהֶלֶת רַבָּה א', ל"ד).

דֶערְפַאר אִיז יֶעצְט דִי צַייט צוּ פַארְגֶעסְן אַלֶעס וָואס מְ'הָאט גֶעטוּן בִּיז יֶעצְט, אוּן אָנְהוֹיבְּן יֶעצְט מִיט אַ פְרִישְׁקֵייט צוּ לֶערְנֶען דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה. דִי תּוֹרָה עֶנְדִיגְט זִיךְ מִיט דִי וֶוערְטֶער (דְּבָרִים ל"ד, י"ב) "לְעֵינֵי כָּל יִשְׂרָאֵל", זָאגְט אוֹיף רַשִׁ"י אַז מֹשֶׁה רַבֵּינוּ הָאט צֶעבְרָאכְן דִי לוּחוֹת, וָואס דָאס הָאט גֶעמַאכְט אַז מְ'זָאל פַארְגֶעסְן דָאס לֶערְנֶען (עַיֵּין בְּרָכוֹת ח':), אוּן גְלַייךְ הוֹיבְּט מֶען נָאכְאַמָאל פוּן אָנְהוֹיבּ צוּ לֶערְנֶען בְּרֵאשִׁית. דַוְקָא דוּרְךְ דֶעם וָואס אַ אִיד פַארְגֶעסְט אַלֶעס וָואס אִיז גֶעוֶוען בִּיז יֶעצְט, הָאט עֶר דִי כֹּחַ אָנְצוּהוֹיבְּן נָאכְאַמָאל פוּן פְרִישׁ. אַ אִיד דַארְף שְׁטֶענְדִיג מַאכְן אַ נֵייעֶ הַתְחָלָה, פַארְגֶעסְן אַלֶעס וָואס עֶר אִיז דוּרְךְ בִּיז יֶעצְט אוּן אָנְהוֹיבְּן נָאכְאַמָאל מִיט אַ פְרִישְׁקֵייט, אַזוֹי וִוי עֶר וָואלְט יֶעצְט גֶעבּוֹירְן גֶעוָוארְן, אוּן עֶר הוֹיבְּט יֶעצְט אָן צוּם עֶרְשְׁטְן מָאל דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

מֶען פִירְט זִיךְ אוּם שִׂמְחַת תּוֹרָה אַז וֶוען מֶען הוֹיבְּט אוֹיף דִי סֵפֶר תּוֹרָה בַּיי הַגְבָּהָה הוֹיבְּט מֶען עֶס אוֹיף דִי פַארְקֶערְטֶע זַייט, דֶער וָואס הוֹיבְּט אוֹיף דִי סֵפֶר תּוֹרָה זֶעט נָאר דִי לֵיידִיגֶע זַייט פוּן דִי פַּארְמֶעט. דָאס קוּמְט לֶערְנֶען דֶעם מֶענְטְשׁ אַז אֲפִילוּ עֶר הָאט שׁוֹין יֶעצְט גֶעעֶנְדִיגְט דִי תּוֹרָה, עֶר הָאט שׁוֹין אַלֶעס גֶעלֶערְנְט, זָאל עֶר נִישְׁט זָאגְן אַז עֶר דַארְף שׁוֹין מֶער נִישְׁט לֶערְנֶען, נָאר מְ'ווייזְט אִים אַ לֵיידִיגֶע פַּארְמֶעט אַז עֶר הָאט נָאךְ אֲפִילוּ נִישְׁט אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ לֶערְנֶען, עֶר דַארְף יֶעצְט נָאכְאַמָאל אָנְהוֹיבְּן מִיט אַ פְרִישְׁקֵייט. אֲפִילוּ אַ מֶענְטְשׁ זֶעט זִיךְ וִוי אַ לֵיידִיג שְׁטִיקְל פַּארְמֶעט, עֶר הָאט מַמָּשׁ גָארְנִישְׁט קַיין תּוֹרָה אִין זִיךְ, קֶען עֶר אוֹיךְ אָנְהוֹיבְּן פוּן יֶעצְט, אַזוֹי וִוי אַ קְלֵיין קִינְד וָואס אִיז יֶעצְט גֶעבּוֹירְן גֶעוָוארְן אוּן הוֹיבְּט יֶעצְט אָן זַיין לֶעבְן מִיט גָאר אַ נֵייעֶם גֶעשְׁמַאקְן חֵשֶׁק.

מְ'דְרֵייט זִיךְ אַרוּם מִיט דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה אַרוּם דִי בִּימָה אֵיינְמָאל אוּן נָאכְאַמָאל. מִיר הַאלְטְן יֶעצְט בַּיים סוֹף פוּן דִי הֵיילִיגֶע טֶעג, מִיר הָאבְן אָפְּגֶעפְּרַאכְטְן אַ רֹאשׁ הַשָּׁנָה, מִיר הָאבְן גֶעפַאסְט אוּן גֶעדַאוֶוענְט אוּם יוֹם כִּיפּוּר, מִיר זֶענֶען גֶעזִיצְן אִין דִי סוּכָּה אוּן גֶעשָׁאקְלְט ד' מִינִים, יֶעדֶער אִיד אִיז זִיכֶער גֶעוָוארְן נֶענְטֶער צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אִין דִי טֶעג, יֶעדֶער אִיד הָאט אַ הֵיילִיגֶע נְשָׁמָה וָואס וִויל זַיין וואוּיל אוּן עֶרְלִיךְ אוּן נָאנְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, יֶעדֶער אִיד הָאט זִיךְ זִיכֶער פָארְגֶענוּמֶען גוּטֶע זַאכְן בְּמֶשֶׁךְ דִי טֶעג אַז עֶר וִויל שׁוֹין אָפְּלָאזְן זַיינֶע שְׁלֶעכְטֶע מַעֲשִׂים אוּן וֶוערְן אַן אֱמֶתְ'עֶר עֶרְלִיכֶער אִיד; דֶער פְּרָאבְּלֶעם אִיז נָאר אַז סְ'גֵייט נִישְׁט אַרַיין אִין אוּנְזֶער מֹחַ אַז מִיר קֶענֶען דָאס טַאקֶע בַּאוַוייזְן אוּן אוֹיסְפִירְן, מִיר שְׁפִּירְן אַז מִיר זֶענֶען אַזוֹי שְׁטַארְק צוּגֶעבִּינְדֶען צוּ אוּנְזֶערֶע שְׁלֶעכְטֶע זַאכְן, אוּן מִיר קֶענֶען נִישְׁט בַּאגְרֵייפְן וִוי אַזוֹי מִיר קֶענֶען זִיךְ אַרוֹיסְדֶערְזֶען דֶערְפוּן.

דֶערְפַאר טַאנְצְט מֶען אַרוּם אוּן אַרוּם דִי בִּימָה, דָאס וַוייזְט אוֹיף דִי אַלֶע גוּטֶע זַאכְן וָואס דְרֵייעֶן זִיךְ אַרוּם אוּנְזֶער מֹחַ אוּן עֶס גֵייט נִישְׁט אַרַיין אִינֶעווייניג, אַז מִיר זָאלְן אָנְהוֹיבְּן אַרְבֶּעטְן אוֹיף דֶעם אַז מִיר זָאלְן דָאס יָא גוּט אַרַיינְנֶעמֶען אִין קָאפּ, מִיר זָאלְן אָנְהוֹיבְּן פַארְשְׁטֵיין אַז מִיר קֶענֶען אוֹיךְ מַצְלִיחַ זַיין. מִיט אַ שְׁטַארְקֶע ווילְן אוּן חֵשֶׁק קֶען יֶעדֶער אִיד אָנְקוּמֶען צוּ דִי גְרֶעסְטֶע זַאכְן, יֶעדֶער אִיד - נִישְׁט קֵיין חִילּוּק וִוי אַזוֹי עֶר זֶעט נָאר אוֹיס אוּן וִוי אַזוֹי עֶר פִירְט זִיךְ אוֹיף - קֶען וֶוערְן אַן אֱמֶתְ'עֶר עֶרְלִיכֶער אִיד אוּן אַ גְרוֹיסֶער צַדִּיק, עֶר דַארְף נָאר עֶפֶענֶען זַיין מוֹיל אוּן אָנְהוֹיבְּן רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן אוֹיף זַיין אֵייגֶענֶע שְׁפְּרַאךְ, דֶערְצֵיילְן פַארְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן אַלֶעס וָואס לִיגְט אִים אוֹיפְ'ן הַארְץ, אוּן פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט דַארְף עֶר אָנְהוֹיבְּן צוּ לֶערְנֶען דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה יֶעדְן טָאג, דָאס וַואשְׁט אָפּ דֶעם מֶענְטְשׁ פוּן אַלֶע שְׁמוּץ, אוּן דָאס דֶערְנֶענְטֶערְט אִים צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן יֶעדֶער אִיד קֶען זוֹכֶה זַיין צוּ דֶעם אוֹיף אַ גְרִינְגֶע וֶועג.

חיזוק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצתו אמונה", דרשות, ניגונים, סידי'ס, USB'ס, SD'ס, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!

רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו

718-387-2691

און מיר וועלן פרובירן בעז"ה עס צו שיקן צו אייך אהיים

טעגליכע עצות און חיזוק

הויבט אן דעם טאג מיט א צוויי דריי מינוט עצות און חיזוק פון הייליגן רבי'ן, דער טאג וועט האבן גאר אן אנדערן געשמאק

> קול ברסלב <

212-444-9191

1, 1, 1

סימן טוב ומזל טוב

מו"ה **הלל ווייס** הי"ו קרית ברסלב

צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; פערזענליכע מעשיות; און נאך

845-351-0910 / 212-444-9191

ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080

בעלגיע 3235003461 / ארגענטינא 1152354370

צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל **breslevcenter@gmail.com**

קוואל פון אמונה (פרויען) - שיעורים; פערזענליכע מעשיות; רעספּיס; און נאך

845-351-9060 /212-444-9169

ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502363/ קאנאדא 438-320-9090

בעלגיע 3235003462 / ארגענטינא 1152354380

חיזוק יומי אימעיל **chizikyomi@gmail.com/** טעלעפאן מעסידזשינג **347-630-2876**

< BreslevCenter.com >